Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **70 (1952)**

Heft 225

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 225 Bern, Donnerstag 25. September 1952 — 70. Jahrgang — 70me année — Berne, jeudi 25 septembre 1952 **No 225**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postscheiter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 80 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir jene Abonnenten, die das Blatt für 1, 2 oder 3 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. September abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous rendons nos abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2 ou 3 mois viendront à échéance le 30 septembre. Les abonnés recevront ces prochains jours du bureau des postes une invitation de renouvellement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Nous rappelons que pour le service interne les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'ADMINISTRATION.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Office de pélerinage de la «Custodia di Terra Santa» in Zürich.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die zwei Schuldbriefe vom 16. Oktober 1919, Beleg I/305, von Fr. 14 000, im I. und Fr. 8000 im II. Rang, haftend auf Kleindietwil-Grundbuchblatt Nr. 44 der Frau Marie Hurst geb. Schär, geb. 1874, von Niederösch, Witwe des Ernst Hurst, Privatière, in Kleindietwil, lautend zu Lasten und zu Gunsten der Eigentümerin werden vermisst.

Der allfällige, unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (W 524[1])

Aarwangen, den 20. September 1952.

Der Gerichtspräsident: E. Briner.

Es werden vermisst:
die folgenden Inhaber-Titel der Bündner Privatbank:

1. Fr. 390 nom 3% Konkordatsobligationen mit Zinscoupons und Teilrückzahlungsscheinen per 13. Dezember 1947—1949:
   - Serie C Nr. 11833 — Fr. 30.—
   - Serie D Nr. 20537 — Fr. 60.—
   - Serie E Nr. 11689 — Fr. 300.—
2. 11 Aktien zu nom. Fr. 50.—, Nrn. 22535, 22537/46, mit Dividenden-Coupons pro 1947 u. ff.
3. Fr. 1600 nom. Genußscheine I. Ranges, 4. Liquidationszahlung vom Jahre 1947 noch nicht erfolgt:
   - Zert. Serie B Nr. 10563 — Fr. 100.—
   - Zert. Serie C Nr. 1698 — Fr. 500.—
   - Zert. Serie D Nr. 4671 — Fr. 1000.—

Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Titel werden hiermit aufgefordert, sie innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Bezirksamt Plessur vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (W 520[1])

Chur, 18. September 1952.

Bezirksamt Plessur: Dr. Friedrich Brügger.

Es werden vermisst:

I.

Namenaktien der Volksbank Wolhusen-Malters von je nom. Fr. 250:

Nr. 148 lautend auf Josef Boog;
Nrn. 777/78 lautend auf Wilhelm Ulmi;
Nr. 799 lautend auf Josef Hermann, mit Coupons Nrn. 34—40;
Nrn. 956/63 lautend auf Johann Ringgenberg;
Nr. 1195 lautend auf Frau Anna Stocker;
Nrn. 1812/13 lautend auf Anton Küng, mit Coupons Nrn. 31—40.

II.

Sparhefte der Volksbank Wolhusen-Malters, Wolhusen:

Nr. 4636 lautend auf Robert Locher, Feld, Wolhusen, haltend per 7. Juni 1951 Fr. 600.70;
Nr. 4450 lautend auf Johann Locher, Feld, Wolhusen, haltend per 31. Dezember 1950 Fr. 3254.45;
Nr. 6744 lautend auf Gottfried Locher, Feld, Wolhusen, haltend per 10. April 1951 Fr. 1812.30.

III.

Obligationen der Volksbank Wolhusen-Malters, Wolhusen:

Nr. 1275 von Fr. 1000, mit Coupons per 19. Juli 1952 u. ff.;
Nr. 1333 von Fr. 1000, mit Coupons per 30. September 1951 u. ff.;
Nr. 1828 von Fr. 1500, mit Coupons per 12. Februar 1952 u. ff.;
alle drei lautend auf Robert Locher, Feld, Wolhusen.
Nr. 1785 von Fr. 3000, mit Coupons per 7. April 1952 u. ff., lautend auf Gottfried Locher, Feld, Wolhusen.
Nr. 1235 von Fr. 4000, mit Coupons per 22. April 1951 u. ff.,
Nr. 1730 von Fr. 4000, mit Coupons per 10. April 1951 u. ff.,
beide lautend auf Johann Locher, Feld, Wolhusen.

Die Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innerhalb von 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 528[2])

Sursee, den 22. Septemher 1952.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: A. Wigger.

Der nachbezeichnete Pfandtitel wird vermisst: Fr. 1200, Schuldbriefinhaber, Vorgang Fr. 13 800, Zinsfall: 1. Mai, errichtet am 26. November 1918, Zedelkopierbuch Band 68/1889, ursprünglicher Schuldner: J. Jakob Frehner, haftend auf Liegenschaft 825 (neue Nr. 13) Alpsteinstrasse, Herisau, der Wwe. Emma Schoch-Knöpfel.

Allfälliger Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert der Frist von einem Jahre, von heute an, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen und eventuelle Rechtsansprüche geltend zu machen, ansonst nach Ablauf dieser Frist der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 525[1])

Urnäsch, den 20. September 1952.

Das Bezirksgerichtspräsidium Hinterland App. A.-Rh.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 15 000, lautend auf Dr. Nikolaus Rappold, geb. 1901, Rechtsanwalt, Zürich 1, lastend im 3. Rang auf Kat. Nr. 932 an der Fröhlichstrasse in Zürich 8, ausgestellt am 24. Juni 1935.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 112[1])

Zürich, den 24. Januar 1952.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Leumann.

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme: Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au porteur, du 25 mars 1926, de 6000 fr., Série Ig, No 4585, grevant en 2e rang les immeubles, Feuillets Nos 33, 35, 39, 411, 430, 443, 463, 477, 742, de la commune de Cormoret et de Courtelary appartenant à Jacques Houriet, cultivateur, à Cormoret, de la produire au greffe du Tribunal du district de Courtelary dans un délai d'un an, dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 527[2])

Courtelary, le 22 septembre 1952.

Le président du Tribunal: H. Béguelin.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 58 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. März 1952 als vermisst aufgerufene Inhaberobligation Schweizerische Volksbank, 3% Nr. 51204, von Fr. 5000, ausgestellt am 15. Oktober 1951, fällig am 15. Oktober 1954, mit Semestercoupons per 15. April 1952 und folgende, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiemit kraftlos erklärt. (W 531)

Bern, 19. September 1952. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Der erstmals in Nr. 53 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 4. März 1952 als vermisst aufgerufene Titelmantel zur Obligation 3% Schweizerische Bundesbahnen 1903, Nr. 16359, von Fr. 500, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiemit kraftlos erklärt. (W 530)

Bern, 19. September 1952. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

18. September 1952. Filmkopieranstalten usw.
Turicop A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1948, Seite 3182), Filmkopieranstalten usw. Die Generalversammlung vom 8. September 1952 hat den mit der «Pekafilm A.-G.», in Zürich am 1. September 1952 abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt und die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion Aktiven und Passiven der «Pekafilm A.-G.» gemäss deren Bilanz per 31. August 1952, wonach die Aktiven Fr. 752 662.89 und die Passiven Fr. 452 662.89 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 300 000. Dieser wird dadurch getilgt, dass den Aktionären der «Pekafilm A.-G.» 600 neue, voll liberierte Aktien der Gesellschaft zu Fr. 500 zuerkannt werden. Durch Ausgabe dieser neuen Aktien ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 450 000, zerfallend in 900 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Dr. Kurt Aebi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Edmund Wehrli, von Aarau, Zürich und Zollikon, in Zollikon, als Präsident mit Einzelunterschrift; Hans Max Wettstein, von Hombrechtikon, in Zürich, als Delegierter mit Einzelunterschrift, und Dr. Wilhelm Spieler, von Mitlödi, in Zürich, als weiteres Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Hans Max Wettstein ist nicht mehr Geschäftsführer. Dr. Robert Suter, von und in Zürich, ist zum Direktor ernannt worden. Er führt nicht mehr Kollektivprokura zu zweien, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Schütz, von Bachs, in Zürich.

22. September 1952.
Vereinigte Bauunternehmung G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1951, Seite 234). Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27. August 1952 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma lautet nun **Vereinigte Bauunternehmung G.m.b.H. in Liquidation**. Werner Alter und Fritz Frutiger führen nicht mehr als Mitglieder des technischen Ausschusses, sondern als Liquidatoren Kollektivunterschrift zu zweien. Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien ist auch Anton Pestalozzi, von Zürich und Männedorf, in Männedorf. Julius Hausammann ist nicht mehr Mitglied des technischen Ausschusses. Seine Unterschrift und diejenige von Ludwig Bösch sind erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1951 sind von der «Bauunternehmung VEBA A.G.», in Zürich, übernommen worden.

22. September 1952.
Bauunternehmung VEBA A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. August 1952 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000 und ist zerlegt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der «Vereinigte Bauunternehmung G.m.b.H. in Liquidation», in Zürich, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1951, wonach die Aktiven Franken 1 327 593.44 und die Passiven Fr. 927 593.44 betragen, zum Preise von Franken 400 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Seine Mitglieder und der Direktor führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Verwaltungsrat gehören an Dr. Karl Obrecht, von Küttigkofen, in Solothurn, als Präsident; Emil Meyer, von Olten, in Zürich, als Delegierter, und Fritz Frutiger, von Oberhofen (Bern), in Merligen, Gemeinde Sigriswil (Bern), als weiteres Mitglied. Sie und der zum Direktor bestellte Ludwig Bösch, von und in Zürich, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Nüschelerstrasse 44 in Zürich 1.

22. September 1952.
«Tungsram» Elektrizitäts-Aktien-Gesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1952, Seite 1030). Dr. Fritz Schöni und Numa Tétaz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Die Prokura von Rosa Hediger-Bolliger ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Otto Boss, von Grindelwald, in Bern.

22. September 1952.
COLCAO AG. Zürich, Handelsgesellschaft für Kakao- & Kolonialprodukte, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1950, Seite 170). Otto Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Siegfried Baumgartner, von Zuzwil (Bern), in Küsnacht (Zürich).

22. September 1952.
Zigarrenhaus St. Jakob G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 108 vom 9. Mai 1952, Seite 1213). Infolge Ehescheidung hat die Gesellschafterin Marie Harder geb. Kämpfer den angestammten Familiennamen Kämpfer wieder erhalten; sie wohnt in Zürich. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Louis Favre-Kämpfer und die Gesellschafterin Marie Favre geb. Kämpfer wohnen in Schlieren.

22. September 1952.
Dr. jur. C. v. Steiger, Treuhand- und Verwaltungsbureau, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1949, Seite 2233), mit Hauptsitz in Arlesheim. Hauptsitz dieser Einzelfirma ist nun Bern. Der Firmainhaber wohnt in Bern.

22. September 1952. Haushaltungsmaschinen usw.
Ultramatic G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1952, Seite 2142), Haushaltungsmaschinen und technische Neuheiten. Neues Geschäftsdomizil: Tödistrasse 26 in Zürich 2 (bei Heinrich Heussler).

22. September 1952. Uhren usw.
Geo. Ehni & Co., in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 207 vom 4. September 1948, Seite 2425), Uhrenexport usw. Neues Geschäftsdomizil: Tobelhofstrasse 20 in Zürich 7.

22. September 1952. Chemische und chemisch-technische Produkte.
Hans Gut, bisher in Meilen (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1951, Seite 1658), chemische und chemisch-technische Produkte. Der Geschäftssitz ist nach Glattfelden verlegt worden. Der Firmainhaber wohnt in Bülach. Geschäftsdomizil: In Zweidlen.

22. September 1952.
Joh. Jenny, Fabrikation industrieller Bedarfsartikel, in Zürich (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1948, Seite 2618). Neues Geschäftsdomizil: Hermetschloostrasse 4.

22. September 1952.
Georg Aerni, «Effa»-Kochfette, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Georg Aerni, von Zürich und Hilterfingen, in Zürich 5. Fabrikation von und Handel mit «Effa»-Kochfetten sowie Handel mit Speiseölen. Badenerstrasse Nr. 22.

22. September 1952.
Nord-Apotheke, Ernst Ihle, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Ihle, von Wallisellen, in Zürich 11. Betrieb einer Apotheke. Wehntalerstrasse 537.

22. September 1952. Technische, chemische und kosmetische Artikel.
Magdalena Thurnheer-Deutsch, in Winterthur. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB Magdalena Thurnheer geb. Deutsch, von Berneck (St. Gallen), in Winterthur 1. Vertretung in technischen, chemischen und kosmetischen Artikeln. Schlosserstrasse 12.

22. September 1952. Bildhauerei, Grabmalkunst.
Gerosa & Gehrig, in Dietikon. Unter dieser Firma sind Cesare Gerosa, von Stabio (Tessin), in Dietikon, und Emil Gehrig, von Berikon (Aargau), in Dietikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. März 1951 ihren Anfang genommen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Bildhauerei, Werkstätte für Grabmalkunst, Ausführung von Marmor-, Granit- und Kunststeinarbeiten. Guggenbühlstrasse Nr. 26.

22. September 1952. Telephonpulte.
Jak. Bolliger, in Schlieren (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1943, Seite 2542), Vertrieb des Telephonpultes «Teliput». Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. September 1952. Technische Gummierzeugnisse.
Otto Brunner, in Zürich (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1949, Seite 2977), technische Gummierzeugnisse usw. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

22. September 1952. Autotransporte usw.
K. Geiselhart, in Zürich (SHAB. Nr. 7 vom 19. Januar 1950, Seite 73), Autotransporte usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

22. September 1952. Ingenieurbureau.
Dr. Ing. Edgar Gretener, in Zürich (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1946, Seite 743), Ingenieurbureau für Elektromechanik und Lichttechnik. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

22. September 1952. Damenschneiderei usw.
Marie Zoller, in Winterthur (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1943, Seite 762), Damenschneiderei usw. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

22. September 1952.
Winkler's Kraftessenz A.G. (Tonique Winkler S.A.) (Tonico Winkler S.A.), in Russikon (SHAB. Nr. 307 vom 31. Dezember 1948, Seite 3572), pharmazeutische Artikel usw. Werner Minder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Hans Minder, von Biel, in Schaffhausen.

22. September 1952. Holzzäune, Imprägnierungen, Pneus.
E. Romer & Co., in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1951, Seite 2618), Vertretungen von Fabrikaten der Firma « Georg Pletscher », Holzzaunfabrik und Imprägnieranstalt, in Schleitheim. Zum Geschäftsbereich gehört nun auch der Handel mit Pneus. Der Gesellschafter Ernst Romer wohnt in Winterthur 1. Neues Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 212, in Winterthur 1.

22. September 1952. Gerberei usw.
Staub & Co., in Männedorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1951, Seite 2806), Gerberei usw. Die Gesellschaft ist aufgelöst und erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1952 sind von der « Staub & Co. A.G., Lederwerke », in Männedorf, übernommen worden.

22. September 1952.
Staub & Co. A.G., Lederwerke (Staub & Co. S.A., Tanneries) (Staub & Co. S.A., Concerie) (Staub & Co. Ltd., Leather Works), in Männedorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. September 1952 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck sind der Betrieb einer Gerberei sowie die Fabrikation von und der Handel mit Treibriemen und technischen Lederartikeln. Die Gesellschaft kann auch ähnliche Erwerbszweige aufnehmen und sich an gleichartigen Industrie- und Handelsunternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 400 000 und zerfällt in 240 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 10 000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft « Staub & Co. », in Männedorf, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1952, wonach die Aktiven Fr. 7 272 159.79 und die Passiven Fr. 4 872 159.79 betragen, zum Preis von Fr. 2 400 000, der ganz auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Emil Staub-Schober, von und in Männedorf, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Gottfried Henry Krähenbühl, von Grosshöchstetten, in Zürich, als Vizepräsident; Alma Staub geb. Terlinden, von und in Männedorf; Alma Révy-Staub, Bürgerin der USA, in Los Angeles (USA), und Edoardo R. Sassella, von Lugano, in Zürich, als weitere Mitglieder ohne Zeichnungsbefugnis. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edgar Steinemann, von Ossingen (Zürich), Walter Klambaur, von Zürich, und Wilhelm Brüdcrlin, von Männedorf, alle in Männedorf. Geschäftsdomizil: In der Weiern.

23. September 1952. Wirkwaren, Konfektion usw.
Pfister-Wirz A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1950, Seite 2991), Wirkwaren und Konfektion usw. Die Generalversammlung vom 30. August 1952 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 120 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 210 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Es zerfällt in 420 Namenaktien zu Fr. 500.

23. Serptember 1952.
Hug Bodenbeläge A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 152 vom 3. Jull 1950, Seite 1733). Die Generalversammlung vom 16. September 1952 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 30 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Fridolin Hug ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Hans Hug, bisher weiteres Mitglied des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Xaver Arnet, von Root (Luzern), in Zürich, und an Albert Bernet, von Gommiswald (St. Gallen), in Zürich.

23. September 1952.
Papier-Rohstoff A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1950, Seite 2026), Rohstoffe, insbesondere für die Papierindustrie usw. Werner Ness ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Willy Aumann, von und in Zürich. Emilie Grubenmann führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien.

23. September 1952. Tür- und Fensterbeschläge.
«HAWA» Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1945, Seite 1680), Fabrikation der patentierten Tür- und Fensterbeschläge «HAWA» usw. Die Generalversammlung vom 4. September 1952 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Uetikon am See. Verwaltungsrat Fritz Walz wohnt in Uetikon am See. Geschäftsdomizil: Bergstrasse 688.

23. September 1952.
Métaux précieux S.A., Succursale de Zurich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1952, Seite 1297), mit Hauptsitz in Neuenburg. Es zeichnen: Charles Pfister, jetzt in Neuenburg, nicht mehr als Direktor, sondern als Verwaltungsratsmitglied, und François-Alain de Pury nicht mehr als Subdirektor, sondern als Direktor. Die Prokura Paul Bruggmann's ist erloschen; er führt jetzt Kollektivunterschrift als Subdirektor. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. Robert Käppeli, René Mozer und Jacques Wavre sind erloschen.

23. September 1952.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 214 vom 12. September 1952, Seite 2269), staatliches Bankinstitut, mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Filiale Winterthur, ist erteilt an Hans Bänninger, von Freienstein, in Winterthur.

23. September 1952. Maschinen usw.
MAINCO, L. J. J. Ardelt, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1948, Seite 3182), Maschinen usw. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz sowie das persönliche Wohndomizil nach Zollikon verlegt. Geschäftsdomizil: Breitackerstrasse 14.

23. September 1952. Telephon- und Mithörgeräte.
N. Bernegger, in Zürich (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1949, Seite 206), Handel mit «Duophon», Telephon- und Mithörgeräten. Neues Geschäftsdomizil: Rossackerstrasse 146.

23. September 1952. Erze usw.
Unimetall A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1951, Seite 1281), Erze usw. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Dr. Robert Maurer, von Rubigen (Bern), in Zürich.

23. September 1952.
Uto Aufzug- und Kranfabrik A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1952, Seite 2230). Arnold Künzli, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

23. September 1952.
Karl Meier, Bücherexperte, in Winterthur (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1950, Seite 1484), Bureau für Buchführungen usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. September 1952. Bestecke usw.
H. Strässle, Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1952, Seite 1739), Versandhaus für Bestecke usw. Die Firma wird wegen Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

23. September 1952. Technische Neuheiten.
Felix Meinrad jun., in Winterthur (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1947, Seite 3495), technische Neuheiten. Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1952. Manufakturwaren usw.
Osias Rubinfeld Wwe., in Zürich (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1933, Seite 214), Manufakturwaren usw. Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «P. Rubinfeld», in Zürich, erloschen.

23. September 1952. Textilwaren.
P. Rubinfeld, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Pinches Rubinfeld, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Osias Rubinfeld Wwe.», in Zürich, übernommen. Fabrikation von und Handel mit Textilwaren. Langstrasse 18.

23. September 1952. Trikotwaren.
P. Schweizer & Co., in Hinwil, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1937, Seite 2313), Trikotwarenfabrik. Der Kommanditär Hermann Schweizer ist infolge Todes ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen.

23. September 1952. Handels- und Industrieprodukte.
E. Kammermann G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1950, Seite 2287), Vermittlung von Handels- und Industrieprodukten aller Art. Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Gesellschaft wird daher gelöscht.

23. September 1952. See- und Lufttransporte usw.
Compagnie Roze S. A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1947, Seite 3557), See- und Lufttransportunternehmen usw. Ueber diese Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. Juli 1952 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 20. August 1952 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1952. Elektrische Heizungsplatten usw.
Panelec A.G. (Panelec S.A.) (Panelec Ltd.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1951, Seite 1432), elektrische Strahlungsheizungsplatten usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1952, Seite 2292) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Moutier

17 septembre 1952. Boulangerie, épicerie.
Eric Fehlmann, à Mervelier. Le chef de la maison est Eric Fehlmann, de Menziken (Argovie), à Mervelier. Boulangerie, épicerie.

22 septembre 1952. Décolletage, petite mécanique.
Boichat Frères, à Moutier, décolletages et petite mécanique, société en nom collectif (FOSC. du 6 février 1935, N° 30, page 331). La société est dissoute depuis le 19 septembre 1952. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 septembre 1952. Papeterie, tabacs.
Gilda Francescoli, à Tavannes, papeterie et tabacs (FOSC. du 5 septembre 1950, N° 207, page 2277). La raison est radiée par suite de cessation de travail.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Berichtigung.
Walter Kappeler, in Spiez (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1952, Seite 2299). Das Geschäftslokal dieser von Oberhofen nach Spiez übersiedelten Firma befindet sich an der Kratzigstrasse.

Uri — Uri — Uri

22. September 1952. Vorhänge, Möbel, Bettwaren, Teppiche.
Fritz Exer, in Altdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Exer-Würsch, von Silenen, in Altdorf. Herstellung und Verkauf von Vorhängen, Möbeln, Bettwaren und Teppichen. Gotthardstrasse.

Schwyz — Schwytz — Svitto

20. September 1952. Blumen, Gartenbau.
Kurt Elmiger, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Blumengeschäft, Gartenbau (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1951, Seite 2229). Die Firma ist wegen Geschäftsübergabe erloschen.

20. September 1952. Blumen, Gartenbau.
Hans Elmiger, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Inhaber der Firma ist Hans Elmiger, von Reiden (Luzern), in Schwyz. Blumengeschäft. Gartenbau.

20. September 1952. Gerberei.
R. Räber & Co., in Küssnacht am Rigi, Gerberei, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1948, Seite 3223). Diese Kommanditgesellschaft ist seit 30. Juni 1952 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet; die Gesellschaft wird gelöscht.

20. September 1952. Gerberei.
Rudolf Räber, in Küssnacht am Rigi. Inhaber der Firma ist Rudolf Räber, von und in Küssnacht am Rigi. Gerberei.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

22 septembre 1952. Epicerie, mercerie, pain, vins.
Lydie Menoud, à Marsens. Le chef de la raison est Lydie Menoud, feu Théodore, de La Joux, à Marsens. Epicerie, mercerie, débit de pain et de vins.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

19. September 1952.
Milchgenossenschaft Wisen, in Wisen (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1950, Seite 1812). Der Vizepräsident Fritz Rätz ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Mitglied der Verwaltung und zugleich Vizepräsident gewählt Theodor Kamber, von Hauenstein-Ifenthal (Solothurn), in Wisen. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Der Präsident Fritz Beyeler wohnt in Lostorf. Das Genossenschaftsdomizil befindet sich nun beim Präsidenten Theodor Kamber.

19. September 1952. Kosmetische Produkte.
M. Peyer & Cie., in Trimbach, kosmetische Produkte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1946, Seite 2587). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Max Ernst Peyer aufgelöst. Da die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. September 1952. Textilien.
Fr. Schori, in Hägendorf, Textilien (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1950, Seite 383). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gelöscht.

22. September 1952. Kaufhaus.
Mussina & Co., in Olten, Kaufhaus, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1947, Seite 778). Diese Gesellschaft ist seit 30. Juni 1952 aufgelöst und deren Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Inhaber der Einzelfirma «Kaufhaus zur Krone, H. Moll-Mussina», in Olten, übernommen.

22. September 1952.
«Kaufhaus zur Krone», H. Moll-Mussina, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Hans Moll, von Winznau, in Olten, welcher Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Mussina & Co.», in Olten, übernimmt. Betrieb eines Kaufhauses. Kirchgasse 1.

22. September 1952. Kinderwagen, Spielwaren.
Alois Michel, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Alois Michel, von Kerns, in Olten. Handel mit Kinderwagen und Spielwaren. Bahnhofquai 14.

22. September 1952. Metallgiesserei, Armaturen.
R. Nussbaum & Co. A.G., in Olten, Metallgiesserei, Armaturen (SHAB. Nr. 71 vom 28. März 1951, Seite 755). Das Gesellschaftsdomizil befindet sich nun Martin-Disteli-Strasse 26.

22. September 1952. Reklameartikel.
Jean Maurer, in Olten, Reklameartikel (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 73). Die Firma wird infolge Nichtmehrvorhandenseins der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

22. September 1952.
Liegenschaften-Genossenschaft Rhein, Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1950, Seite 3308). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. Juli 1952 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

22. September 1952. Restaurant.
Friedrich Dentzer, in Hallau, Restaurant «Zum Anker» (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1936, Seite 1076). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

19. September 1952. Textilien.
Jos. Breltenmoser, in Henau, Kolonialwaren- und Merceriehandlung, Fabrikation von und Handel mit Textilien, Marke «Bremo» (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1949, Seite 2563). Der Sitz der Firma sowie das persönliche Domizil des Inhabers befinden sich nun in Gossau, Bischofszellerstrasse. Die Natur des Geschäftes lautet nun: Fabrikation von und Handel mit Textilien, Marke «Bremo».

19. September 1952. Textilwaren usw.
P. Jäger, in Henau. Inhaber der Firma ist Peter Jäger, von Pfäfers, in Henau. Handel mit Textilwaren sowie von Artikeln verschiedener Art. Dorf.

20. September 1952.
Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia (Compagnie d'Assurances Générales l'Helvétia) (Compagnia di Assicurazioni Generali Helvetia) (General Insurance Company Helvetia Limited) (Všeobecná pojišťovací společnost Helvetia) (Algemeene Verzekering Maatschappij Helvetia) (Helvetia Compañia de Seguros Generales), in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1952, Seite 1151). Das Aktienkapital von Franken 10 000 000 ist nun mit Fr. 5 000 000 liberiert.

20. September 1952. Stoffe.
O. Schai, in St. Gallen, Verkauf von Herren- und Damenkleiderstoffen (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1951, Seite 29). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. September 1952.
Braunviehzuchtgenossenschaft Benken, in Benken (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1950, Seite 1824). Die Generalversammlung vom 9. März 1952 hat die Statuten wie folgt neu gefasst: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich solidarisch und unbeschränkt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

20. September 1952.

Schwebebahn Feldis/Veulden A.G., in Feldis/Veulden (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1952, Seite 1929). Aus dem Verwaltungsrat sind Johann Tscharner und Alfons Heini ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

20. September 1952.

Weibel A.-G. Fabrik für elektrische Apparate, in Chur (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1952, Seite 431). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Adolf Brupbacher ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Erwin Durgiai, von Disentis und Trun, in Chur. Er führt Kollektivunterschrift.

20. September 1952. Metzgerei.

Gian Gabriel, in Igis-Landquart, Metzgerei (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1933, Seite 2743). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. September 1952. Eisen- und Metallbau, sanitäre Installationen, Transporte.

J. Donatsch Söhne, in Malans, mechanische Bauschlosserei, Schmiede und Eisenwaren (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1947, Seite 532). Die Geschäftsnatur wird abgeändert in: Eisen- und Metallbau, Press- und Stanzwerk, sanitäre Installationen, Eisenwarenhandlung, Traktorentransporte. Einzelprokura wird erteilt an Ernst G. Rohrbach, von Rüschegg (Bern), in Igis-Landquart.

22. September 1952.

Orell-Füssli-Annoncen A.-G., Zweigniederlassung in Davos, mit Hauptsitz in Zürich (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1952, Seite 333). Carl Gabler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. September 1952. Velos, Nähmaschinen, Bestandteile.

Geschwister Glade, in Thusis, Handel mit Velos, Nähmaschinen und Bestandteilen (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1951, Seite 2760). Der Gesellschafter Hans Glade ist nun Bürger von Arvigo (Graubünden).

Aargau — Argovie — Argovia

20. September 1952. Tiefbau.

Jak. Meier, Bauunternehmung, Sarmenstorf, Inhaber: Gutzwiller, Hegglin & Köchli, in Sarmenstorf, Tiefbauarbeiten aller Art, insbesondere Entwässerungen, Strassenbauten, Kanalisationen, Gleiscumbauten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1948, Seite 414). Der Kollektivgesellschafter Adolf Hegglin ist ausgeschieden; die verbleibenden zwei Gesellschafter führen das Geschäft unter der Firma **Gutzwiller & Köchli** unverändert weiter. Der Gesellschafter Linus Gutzwiller wohnt nun ebenfalls in Sarmenstorf.

20. September 1952. Ueberkleider.

E. Wälchli, in Buchs bei Aarau. Inhaber dieser Firma ist Ernst Wälchli-Kneubühl, von Seeberg (Bern), in Buchs bei Aarau. Herstellung und Vertrieb von Ueberkleidern. Bachstrasse 220.

20. September 1952. Häute und Leder.

Paul Egger-Uebersax, bisher in Wohlen, Handel und Kommission mit Häuten und Leder (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1948, Seite 1148). Diese Firma hat ihren Sitz nach Aarau verlegt, woselbst der Inhaber nun auch wohnt. Geschäftslokal: Augustin-Kellerstrasse 13.

20. September 1952.

Schuhhaus Frau Wyser, in Brugg. Inhaberin dieser Firma ist Josefine Wyser-Bechtold, von Niedergösgen, in Möhlin. Der Ehemann hat gemäss Artikel 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Handel (inklusive Versand) mit Schuhwaren, Strümpfen und Schuhfurnituren, Reparatur von Schuhen. Hauptstrasse 33.

20. September 1952. Eisenkonstruktionen usw.

Meto-Bau A.-G., in Würenlingen, Herstellung von und Handel mit Eisenkonstruktionen, Stahlbauten, Kesselbauten, Apparatebauten, Maschinen und ähnlichen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1952, Seite 1865). In der Generalversammlung vom 29. August 1952 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 55 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 90 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Von diesem Erhöhungsbetrag sind Fr. 20 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Weitere Statutenänderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht.

20. September 1952.

Viehzuchtgenossenschaft Sarmenstorf & Umgebung, in Sarmenstorf (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1948, Seite 3071). Martin Müller, Vizepräsident, und Johann Huber, Aktuar und Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Aktuar, Kassier und Zuchtbuchführer wurde neu in den Vorstand gewählt Bernhard Döbeli, von und in Sarmenstorf. Als Vizepräsident ist gewählt worden das bisherige Vorstandsmitglied Traugott Wietlisbach, von und in Kallern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

20. September 1952. Kolonialwaren, Landesprodukte.

Erné & Co. A.G., in Aarau, Ankauf und Verkauf von Kolonialwaren und Landesprodukten en gros (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1946, Seite 1908). Die Prokura von Adolf Maier ist erloschen.

20. September 1952. Landesprodukte, Brennmaterialien.

Lagerhaus Wohlen A.G., in Wohlen, Betrieb eines Lagerhauses, Handel mit und Lagerhaltung von Artikeln der Landesprodukten- und Brennmaterialienbranche usw. (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1950, Seite 816). August Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Prokura von Erwin Dubler-Meyer ist erloschen.

20. September 1952. Holzwaren, Bürsten usw.

Arnold Schenker, in Kaiserstuhl, Handel mit Holzwaren, Bürsten, Besen, Seilerwaren usw. (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1952, Seite 1441). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

22. September 1952.

Neue Ostgarage W. Mayerthaler, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Walter Mayerthaler, von Nesslau, in Kreuzlingen. Autogarage, Handel mit Automobilen, Reparaturwerkstätte. Romanshornerstrasse 58 (Kreuzlingen-Ost).

22. September 1952.

Hans Schär, Käser, in Schönholzerswilen, Käserei und Schweinemast (SHAB. Nr. 14 vom 13. Januar 1921, Seite 108). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Hans Schär & Sohn», in Schönholzerswilen, erloschen.

22. September 1952. Käserei, Schweine.

Hans Schär & Sohn, in Schönholzerswilen. Hans Schär senior und Hans Schär junior, beide von Leimiswil (Bern), in Schönholzerswilen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Schär, Käser», in Schönholzerswilen, am 1. Januar 1952 ihren Anfang nahm. Käserei, Schweinezucht und Schweinemast.

22. September 1952. Tuch, Manufakturwaren, Konfektion.

Frau Anna Kleemann, in Weinfelden, Tuch- und Manufakturwaren, Damen- und Kinderkonfektion (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1923, Seite 2097). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Nachfolgefirma «Anna Kleemann», in Weinfelden, erloschen.

22. September 1952. Tuch, Manufakturwaren, Damenkonfektion.

Anna Kleemann, in Weinfelden. Firmainhaberin ist Anna Kleemann, von Schönholzerswilen, in Weinfelden. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Frau Anna Kleemann», in Weinfelden. Tuch- und Manufakturwarengeschäft, Damenkonfektion. Frauenfelderstrasse 44.

22. September 1952. Malergeschäft.

Karl Bilgeri, in Romanshorn, Malergeschäft (SHAB. Nr. 234 vom 5. Oktober 1944, Seite 2214). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

19 settembre 1952.

Ferrari Teresa, Agenzia privata di collocamento, in Bellinzona. Titolare di questa ditta individuale è Teresa Ferrari, ved. fu Pietro, da ed in Bellinzona. Agenzia privata di collocamento. Via Dre Federico Pedotti, stabile Borella.

Ufficio di Faido

Complemento.

Elintra, Società anonima commerciale, in Giornico (FUSC. del 18 settembre 1952, N° 219, pagina 2316). Hans Füglister non fa più parte del consiglio di amministrazione.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

20 septembre 1952. Travaux publics, etc.

Emile Colla fils, à Pully, entrepreneur (FOSC. du 14 mars 1931). La raison est radiée pour cause de décès du titulaire.

Bureau d'Yverdon

19 septembre 1952.

Cépha, Spécialités Pharmaceutiques A. G. Petitat, Société Anonyme, à Yverdon (FOSC. du 14 octobre 1949, page 2669). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1952, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

18 septembre 1952. Café-restaurant.

Müller Jean, à Sierre. Le titulaire de cette raison est Jean Müller, de Monthey, à Sierre. Exploitation du Café-Restaurant du Casino. Grande Avenue.

19 septembre 1952. Boucherie, charcuterie.

Rémy Numa-Alphonse, à Sierre. Le titulaire de cette raison est Numa-Alphonse Rémy, de Charmey (Fribourg), à Sierre. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Route de Sion.

19 septembre 1952. Boulangerie, épicerie.

Delacombaz Robert, à Glarey, commune de Sierre. Le titulaire de cette raison est Robert Delacombaz, d'Albeuve (Fribourg), à Glarey, commune de Sierre. Exploitation d'une boulangerie-épicerie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

19 septembre 1952. Montres, etc.

Butticaz & Cie, société Mébar, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, commerce de montres, pendulettes et autres produits se rattachant au domaine de l'horlogerie, de petit et gros volume, de la mécanique et de la bijouterie, société en nom collectif (FOSC. du 9 juin 1948, N° 132, page 1613). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Eugène-Louis Butticaz, survenu le 5 juillet 1952. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 septembre 1952. Epicerie, etc.

E. Tschumi, à Peseux. Le chef de la maison est Emile-Auguste Tschumi, de Wolfisberg (Berne), à Peseux, séparé de biens de Adèle-Marie née Jacot. Commerce d'épicerie-primeurs. Rue des Granges 10.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

19 septembre 1952.

Société de Fromagerie et Laiterie de Dombresson-Villiers, à Dombresson, société coopérative (FOSC. du 2 février 1950, N° 27, page 309). Fritz-Alfred Tripet, de Chézard-Saint-Martin, à Dombresson, est président; Marcel Amez-Droz, vice-président (inscrit précédemment comme assesseur); Willy Boss, secrétaire (déjà inscrit). La signature de Henri Debély est éteinte. La société est toujours engagée par la signature du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Bureau de Neuchâtel

19 septembre 1952.

Société Immobilière du Conservatoire de Neuchâtel, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 8 juin 1948, N° 132, page 1614) Par suite de démission, René Gerber a cessé d'être administrateur; sa signature est radiée. Samuel Puthod, de Neuchâtel et Sullens (Vaud), à Neuchâtel, a été nommé administrateur. Le conseil d'administration est composé de Armand Bourquin (déjà inscrit), président; Samuel Puthod, vice-président; René Goffin, secrétaire (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureaux: Faubourg de l'Hôpital 5 (Etude Claude Berger).

Genf — Genève — Ginevra

Modification.

Mica Pinto Société Anonyme, à Genève, importation, exportation, commerce et représentation d'œufs, de volailles, etc. (FOSC. du 18 août 1952, page 2072). Les bureaux de la société sont avenue de Champel 13 (et non 33).

18 septembre 1952.
Montre de Sport Genève S.A. (Geneva Sport Watch Ltd.), à Genève (FOSC. du 18 septembre 1952, page 2317). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 septembre 1952, la société a: 1° transformé les 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, composant son capital, en actions au porteur; 2° porté ledit capital de 50 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 150 actions de 1000 fr. au porteur, dont 125 entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société; 3° adopté de nouveaux statuts. La société a pour but la fabrication et le commerce de montres de sport et de pendulerie. Elle peut s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises similaires. Le capital social, entièrement libéré, est de 200 000 fr., divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société.

19 septembre 1952. Lampes à fluorescence, etc.
R. Hall, à Genève, commerce et représentation de lampes à fluorescence et d'articles de diverses natures (FOSC. du 11 octobre 1951, page 2516). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19 septembre 1952. Combustibles, etc.
Colgemo Importation, Exportation, à Genève, combustibles de toute espèce, solides et liquides, etc. (FOSC. du 14 novembre 1951, page 2834). Le conseil d'administration a été porté à deux membres qui sont: Léon Chaillet (inscrit), nommé président, et Arnold Schlaepfer, secrétaire, de et à Genève. La société n'est engagée que par la signature individuelle de Léon Chaillet, administrateur susmentionné.

19 septembre 1952. Bas, parure, etc.
BALINA S.A., à Genève, commerce de bas, parure, cravates, etc. (FOSC. du 8 mars 1951, page 600). Jean Novel, de Bernex, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle en remplacement de Charles Matthey, dont les fonctions ont pris fin et dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: passage des Lions 6, bureau de Jean Novel.

19 septembre 1952.
Société genevoise de constructions, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 août 1952, page 2009). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 septembre 1952, la société a décidé de convertir les 600 actions de 250 fr., au porteur, formant son capital en 50 actions de 3000 fr., au porteur, par l'échange de 12 actions anciennes de 250 fr. contre 1 nouvelle de 3000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de 150 000 fr., divisé en 50 actions de 3000 fr., au porteur. Il est entièrement libéré.

19 septembre 1952.
Héliographie Blanc-Wittwer S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 13 septembre 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but tous travaux de reproduction de documents, plans, dessins, pièces quelconques, par les procédés de l'héliographie, de la photogravure, de la zincogravure, le système Offset, de même que l'impression et la reproduction par tous procédés quelconques, ainsi que le commerce de toutes matières et articles en usage dans cette branche. La société peut accorder ou acquérir des licences, des brevets et des représentations d'appareils ou d'articles ayant un rapport avec le but social. Elle peut assumer des participations à toutes industries ou commerces ayant quelque rapport avec ses propres affaires, se livrer à toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières et immobilières ayant un rapport avec le but social. Le capital social est de 80 000 fr., divisé en 80 actions de 1000 fr., nominatives, entièrement libérées. Il est fait apport à la société du fonds de commerce exploité à Genève, sous la dénomination «Héliographie Blanc-Wittwer», maison non inscrite, sur la base d'un bilan au 30 juin 1952, accusant un actif de 98 915 fr. 47 et un passif de 22 455 fr. 12, soit un actif net de 76 460 fr. 35, selon convention du 13 septembre 1952. Ledit apport est accepté pour le prix de 76 460 fr. 35 contre remise à l'apporteur de 55 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées, de la présente société et de 21 460 fr. 45 en espèces. La société a la jouissance de tous les biens apportés et elle en assumera toutes les charges avec effet rétroactif au 1er juillet 1952. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un membre au moins. Paul Blanc, de Lausanne, à Villette (Vaud), est seul administrateur. René Hofer, de et à Genève, est directeur. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur ou du directeur. Locaux: quai des Forces-Motrices 14.

20 septembre 1952.
Métaux Précieux S. A., succursale de Genève (FOSC. du 21 mai 1952, page 1320), société anonyme avec siège à Neuchâtel. Charles Pfister (inscrit jusqu'ici comme directeur) actuellement à Neuchâtel, a été nommé membre du conseil d'administration; François-Alain de Pury (inscrit comme sous-directeur) devient directeur et Paul Bruggmann (inscrit comme fondé de pouvoir) a été nommé sous-directeur. Ils continuent à signer collectivement à deux. Les pouvoirs de Robert Käppeli, René Mozer et Jacques Wavre sont radiés; ils restent administrateurs sans droit à la signature sociale.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Office de pèlerinage de la «Custodia di Terra Santa» in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 30. August 1952 ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742, Abs. 2, OR, eingeladen, innert zweier Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen beim Liquidator F. W. Roellin, Zürich 32, Sennhauserweg 20, anzumelden. (AA. 233 [2])

Zürich, 23. September 1952. **Der Liquidator.**

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1951

Aktiven	Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre	5 000 000 [1]	—
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	17 846 295	05
Aktien von Versicherungsunternehmungen	1 073 167	50
Uebrige Aktien	3 302 060	48
Schuldbuchforderungen	1 093 000	—
Grundpfandtitel	3 973 000	—
Grundstücke	4 150 000	—
Kassa- und Postscheckbestand	204 470	52
Guthaben bei Banken	10 127 418	64
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	4 833 066	32
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversichrungsverkehr	11 825 061	63
Depots aus übernommenen Versicherungen	5 443 557	70
Stückzinsen und Mieten	313 893	40
(B 157)		
Garantieverpflichtungen: Fr. 527 750.—		
	69 184 991	24

Passiven	Fr.	Rp.
Eigenkapital:		
Aktienkapital	10 000 000	—
Reservefonds	5 371 044	—
Spezialreserven:		
Spezial-Reservefonds	1 100 000	—
Baufonds	1 200 000	—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Prämienüberträge	13 682 526	—
Schwebende Schäden	21 717 002	—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	11 002 184	65
Depots aus abgegebenen Versicherungen	4 317 736	56
Schuldverpflichtungen:		
Nicht erhobene Dividenden	6 930	80
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal Fr. 1 431 900.— [1])		
Gewinn	787 567	23
Garantieverpflichtungen: Fr. 527 750.—		
[1]) Selbständige Stiftung.	69 184 991	24

Basel, den 28. Juni 1952.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft
Der Präsident: **Iselin.** Der Direktor: **J. R. Belmont.**

Basler Rück-Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1951

Aktiven	Fr	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre	2 250 000	—
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	8 359 142	50
Aktien von Versicherungsunternehmungen	139 500	—
Andere Aktien	1 194 901	06
Schuldbuchforderungen	1 190 500	—
Hypothekarische Anlagen	602 000	—
Grundstücke	370 000	—
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	395 971	96
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	1 674 879	75
Stückzinsen und Mieten	108 908	60
(B 158)		
Garantieverpflichtungen: Fr. 106 000.—		
	16 285 803	87

Passiven	Fr.	Rp
Gesellschaftskapital:		
Aktienkapital	3 000 000	—
Gesetzlicher Reservefonds	1 539 095	—
Spezialreserven:		
Spezial-Reservefonds	1 100 000	—
Organisationsfonds	75 000	—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Unfall- und Schadenversicherung:		
Prämienüberträge	2 587 776	—
Schwebende Schäden	5 023 202	—
Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	2 657 971	23
Schuldverpflichtungen:		
Nicht erhobene Dividenden	420	—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal Fr. 196 686.43 [1])		
Gewinn	302 339	64
Garantieverpflichtungen: Fr. 106 000.—		
[1]) Selbständige Stiftung.	16 285 803	87

Basel, Ende Juni 1952.

Basler Rück-Versicherungs-Gesellschaft
Der Präsident: **Iselin.** Der Direktor: **J. R. Belmont.**

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA, St. Gallen

Bilanz auf 31. Dezember 1951

Aktiven

	Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre	7 000 000	—
Wertschriften		
Obligationen und Pfandbriefe	18 360 057	15
Aktien von Versicherungsunternehmungen	1 278 080	—
Uebrige Aktien	3 981 701	—
Uebrige Wertschriften	487 000	—
Darlehen an Körperschaften	850 000	—
Grundpfandtitel	1 970 200	—
Grundstücke	1 830 000	—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	395 826	75
Kassa- und Postscheckbestand	38 730	90
Guthaben bei Banken	5 573 403	88
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	5 171 815	13
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	4 347 976	69
Depots aus übernommenen Versicherungen	12 927 476	37
Stückzinsen und Mieten	122 378	50
Uebrige Aktiven	492 843	69
Garantieverpflichtungen: Fr. 575 000.—	64 827 490	06

Passiven

	Fr.	Rp.
Eigenkapital:		
Aktienkapital	10 000 000	—
Reservefonds	3 110 000	—
Spezialreserven:		
Spezialreserve	1 500 000	—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Prämienüberträge	15 571 400	—
Schwebende Schäden	24 297 015	—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	5 600 939	62
Depots aus abgegebenen Versicherungen	2 109 391	75
Schuldverpflichtungen:		
bei Agenten	827 261	65
Wertberichtigungen:		
Transitorische Passiven	500 509	47
Uebrige Passiven	414 936	64
Gewinn (B 159)	896 035	93
Garantieverpflichtungen: Fr. 575 000.—	64 827 490	06

St. Gallen, den 30. Juni 1952.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA
Baumgartner. Helmensdorfer.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 23. September 1952 — Situation au 23 septembre 1952

Aktiven — Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / *Changements depuis la dernière situation* Fr.	Fr.
Goldbestand — *Encaisse or*	5 799 293 822.15	— 1 217 125.80
Devisen — *Disponibilités à l'étranger*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	418 367 860.44	
andere — *autres*	47 963.67	+ 34 387 382.60
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse*		
Wechsel — *Effets de change*	199 782 042.18	
Schatzanweisungen — *Rescriptions*	1 000 000.—	— 5 249 007.55
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft *Effets de la Caisse de prêts de la Confédération*	200 000.—	—
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist *Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours*	27 731 574.88	—
andere Lombardv. — *autres avances sur nant.*	—	+ 258 289.76
Wertschriften — *Titres*	40 256 223.20	+ 2 915.50
Korresp. im Inland — *Corresp. en Suisse*	10 452 741.08	— 5 155 701.98
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	20 767 571.69	— 1 474 702.93
Zusammen — *Total*	6 517 899 799.29	

Passiven — Passif	Fr.	Fr.
Eigene Gelder — *Fonds propres*	45 500 000.—	—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	4 587 542 700.—	+ 13 812 425.—
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — *Engagements à vue*	1 729 653 294.28	+ 6 807 751.93
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	155 203 805.01	+ 931 872.67
Zusammen — *Total*	6 517 899 799.29	

Diskontosatz 1½% seit 26. Nov. 1936 / *Taux d'escomte 1½% dep. le 26 nov. 1936*

Lombardzinsfuss 2½% seit 26. Nov. 1936 / *Taux pour avanc. 2½% dep. le 26 nov. 1936*

225. 25. 9. 52.

Warenumsatzsteuer

Verfügung Nr. 1 m des Eidg. Finanz- und Zolldep., vom 18. August 1952

Obenerwähnte, in Nr. 196 des SHAB. vom 22. August 1952 veröffentlichte Verfügung betreffend den Tarif der Steuer auf der Warenelnfuhr (ersetzt die Verfügung 1 g, siehe Seiten 28 bis 38 unserer Warenumsatzsteuer-Broschüre) kann als Separatabzug bezogen werden. Preis: 75 Rappen, inkl. Spesen.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Ordonnance N° 1 m du Dép. féd. des finances et des douanes, du 18 août 1952

L'ordonnance précitée, publiée dans le N° 197 de la FOSC. du 23 août 1952, concernant le tarif de l'impôt sur l'importation des marchandises (et qui remplace l'ordonnance 1 g, voir pages 28 à 38 de notre brochure sur l'Icha) peut être commandée sous forme de tirage à part. Prix: 75 centimes, frais compris.

Envoi contre versement préalable au compte de chèque postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Die gute Geschäftsverbindung

. . . für Fluoreszenz-Beleuchtungskörper
Unsere Fachleute lösen Ihr Beleuchtungsproblem. Verlangen Sie unverbindlichen Besuch und Referenzliste
FLUORA HERISAU Tel. (071) 52363

. . . . für Stahlbüromöbel
BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG.
BIGLEN (Bern)
Spezialabteilung für Büro- und Betriebseinrichtungen
Bigla

. . . für Federn aller Art
BAUMANN & CIE. AG.
Federnfabrik, Rüti (Zürich)

. . . für elektrische Meßinstrumente
TRUB, TÄUBER & CO. AG.
Ampèrestraße 3, ZÜRICH
Fabrik elektr. Meßinstrumente und wissenschaftlicher Apparate

. . . für Behälter und Gefässe aus Blech
VERWO PFÄFFIKON (SZ)
Telephon (055) 2 72 08
Blechwarenfabrik und Verzinkerei

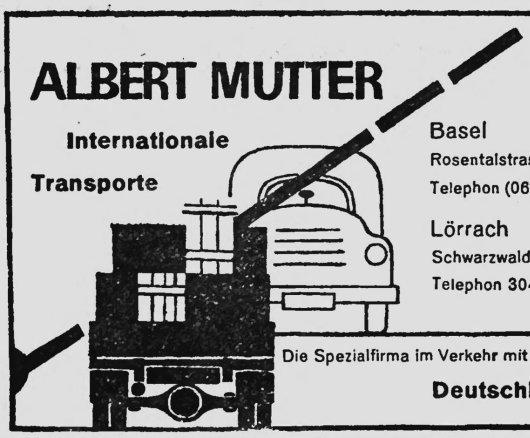
. . . für Kisten aller Art
Kistenfabrik Zug AG.
Zug

Plexiglas
Verarbeitung und Verkauf durch die Spezialfirma:
Isoplex A. G.
ZÜRICH 56
Wehntalerstr. 298
Tel. (051) 46 45 91

Galvanisieren von Massenartikeln
Vermessingen
Verkupfern
Vernickeln
Kadmieren
Verzinken
prompt und vorteilhaft
VITO
VITO AG. LACHEN
Galv. Abteilung

ALBERT MUTTER

Internationale Transporte



Basel
Rosentalstrasse 71
Telephon (061) 3 77 94

Lörrach
Schwarzwaldstrasse 67
Telephon 3040

Die Spezialfirma im Verkehr mit **Deutschland**

La Rente Immobilière

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 17 octobre 1952, à 11 heures, à la Chambre de Commerce, à Genève rue Petitet 8

Ordre du jour:

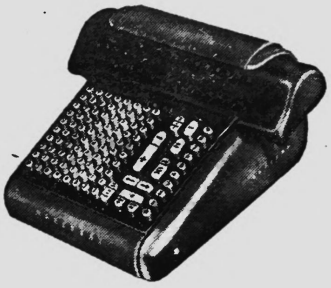
1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des contrôleurs des comptes.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Nomination de deux contrôleurs pour l'exercice 1952/53 et d'un suppléant.

Conformément aux articles 696 et 700 du Code fédérale des obligations, le bilan et le compte de profit et pertes au 30 juin 1952, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires, à partir du 2 octobre prochain, au siège de la société, rue Diday 6, à Genève.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires auront à déposer leurs titres jusqu'au 8 octobre 1952, chez Messieurs Pictet & Cie, à Genève.

Genève, le 22 septembre 1952. **Le conseil d'administration.**

Schwarzhandel in MARCHANT - Rechenautomaten ist ein gutes Geschäft



für den Verkäufer, denn er gibt die «seriöse» Garantie, welche nur der Generalvertreter bieten kann, lediglich auf dem Papier. Es ist daher auch nicht verwunderlich, wenn der Preis «günstig» ist.

Der Preisvorteil ist aber weitaus geringer als die Summe aller Nachteile, die sich aus solchen «Gelegenheitskäufen» ergeben. Für vertrauenswürdige Auskünfte wenden Sie sich am besten rechtzeitig an unsere offiziellen Mitarbeiter oder direkt an uns.

Alleinige Schweizer Generalvertretung für fabrikneue Maschinen mit Vollgarantie

RENÉ FAIGLE ZÜRICH
SCHULSTRASSE 37 · TEL. 46 43 73

Termine auch für die Bestellung von Couverts ansetzen!

Bitte bestellen Sie nicht zu spät. Geben Sie uns etwas mehr Zeit für die Anfertigung. Natürlich können wir Ihnen unsere Leistungsfähigkeit auch einmal durch einen „Schnellschuß" beweisen. Wenn wir aber genügend Zeit haben, kann sich jede einzelne Instanz mit Liebe und Sorgfalt Ihrem Auftrag widmen und die einwandfreie, tadellose Ausführung ist absolut gewährleistet.

Schaller

Schaller & Co. AG.
Briefumschlagfabrik
Zürich 23, Postfach
Tel. (051) 42 15 42

Une plante du Brésil qui combat le rhumatisme

C'est la Paraguayenele qui déchlorophyllé par procédé spécial, chasse les poisons du corps, élimine l'acide urique, etimule l'estomac et décongeetionne le foie.

Rhumatisme, goutteux, arthritiques, faites un essai. Le paquet 3 fr., le grand paquet cure 5 fr. Se vend aussi en comprimés la boîte 2 fr., la boîte cure 5 fr. Envoi direct par poste:

Pharmacie de l'Etoile S. A., angle rue Neuve 1 - rue Chaucrau, Lausanne, Tél. 22 24 22, et en vente dans toutes les pharmacies.

FIDUCIAIRE DU CENTRE S.A.
G. Perrochon directeur
LAUSANNE
4, place Pépinet Tél. (021) 23.44.62/63
Organisations - Revisions - Impôts
Tous mandats fiduciaires

GRAUBÜNDNER KANTONALBANK

(Staatsgarantie)

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit alle bis 31. Dezember 1952 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf sechs Monate zur Rückzahlung. Für gekündete und nicht erneuerte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Wir bringen in Erinnerung, daß durch die von uns erfolgten Kündigungen nunmehr alle Obligationen unserer Bank, welche bis 31. Dezember 1952 kündbar werden, gekündigt worden sind.

Dagegen sind wir, solange Konvenienz, Abgeber gegen bar und in Konversion von:

2¾%-Obligationen unserer Bank auf 4 Jahre fest,
3% -Obligationen unserer Bank auf 6 Jahre fest,

rückzahlbar ohne Kündigung. Jahrescoupons.

Chur, den 25. September 1952. Die Direktion.

Israelitische Cultusgemeinde Zürich

3½%ige Anleihe der Israelitischen Cultusgemeinde Zürich von Fr. 600 000, vom Jahre 1948

Zufolge der am 7. Mai 1952 stattgefundenen Auslosung gelangen ab Mittwoch, den 1. Oktober 1952, aus der obgenannten Anleihe folgende Obligationen zur Rückzahlung und treten vom genannten Zeitpunkt an ausser Verzinsung:

1083	1255	1306	1437	1579	1680	1895	1996	2018	2167
1131	1279	1314	1439	1609	1747	1935	2005	2082	2176

Die Einlösung vorbezeichneter Obligationen im Gesamtbetrage von Fr. 10 000 erfolgt ab Mittwoch, 1. Oktober 1952, im Gemeindesekretariat, Lavaterstrasse 37, Zimmer 113, von 10—12 und 14—16 Uhr.

Zürich, 22. September 1952. Der Vorstand.

Coupon-Einlösung

Der per 1. Oktober fällige Obligationen-Coupon Nr. 8 der 3½%-Anleihe von 1948 kann, abzüglich 5% Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer, ab Mittwoch, 1. Oktober 1952, im Gemeindesekretariat, Lavaterstrasse 37, Zimmer 113, während der Schalterstunden (10—12 und 14—16 Uhr) eingelöst werden.

Zürich, 22. September 1952. Der Vorstand.

Société Industrielle de Machines Agricoles Rotatives SIMAR

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 7 octobre 1952, à 11 heures, à la Société de banque suisse, rue de la Confédération 2, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 27 septembre 1952, au siège social.

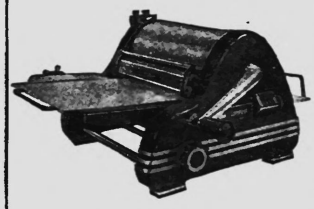
Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres ou un certificat de dépôt jusqu'au 3 octobre 1952 y compris, soit au siège social de la société, soit à la Société de banque suisse, rue de la Confédération 2, à Genève, qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs.

Nur Fr. 352.–

kostet der neue Präzisions-Umdrucker

EBA-COPYPRINT

In Qualität, Konstruktion und Leistung viel teureren Apparaten ebenbürtig, teilweise sogar überlegen.



Die gediegene, mustergültige Ausführung zu diesem niedrigen Preis hat selbst in Fachkreisen Aufsehen erregt. Prüfen Sie vor dem Kauf eines Umdruckers auch den EBA. Es lohnt sich!

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt od. kostenlose Vorführung durch

W. Kindweiler
EBA-Generalvertretung
Gottfr.-Keller-Str. 24, Tel. (071) 2 23 19
St. Gallen

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Eidg. dipl. Buchhalter

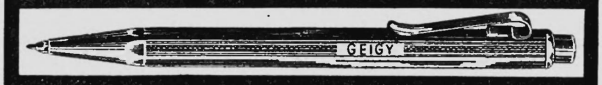
in ungekünd. Stellung, 31 Jahre alt, bietet Ihnen: langjährige Praxis als Haupt- und Salärbuchhalter, umfassende kaufm. Ausbildung, Initiative, gute Französisch-, Englisch- und Italienischkenntnisse,

wünscht sich: selbständige, verantwortungsvolle Lebensstelle als Chefbuchhalter mit angemessenem Salär. Zürich bevorzugt.

Offerten unter Chiffre J 15095 Z an Publicitas Zürich 1.

Das SHAB. liegt bei Behörden, Verwaltungen, Banken auf; nutzen Sie diese Verbreitung — inserieren Sie!

Pour les cadeaux à faire à vos clients, représentants et amis, CARAN d'ACHE vous offre ses porte-mines Fixpencil, Ecridor, Tricolor, gravés à votre nom.



Demandez offres à votre papetier.

S. A. des Ateliers de Sécheron

Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le mardi 30 septembre 1952, à 11 heures, à la salle du 1er étage de la Chambre de Commerce, rue Petitot 8, Genève, en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1951/52.
2° Rapport des contrôleurs sur les comptes du dit exercice.
3° Approbation des comptes. Décision concernant l'attribution du bénéfice et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
4° Election de cinq administrateurs.
5° Election de deux contrôleurs pour l'exercice 1952/53.

Pour prendre part à cette assemblée, tout détenteur d'actions au porteur doit, avant le 26 septembre 1952, déposer ses titres, soit au siège social de la société, soit dans un des établissements financiers suivants:

à Genève: Société de banque suisse, rue de la Confédération 2; Messieurs Hentsch & Cie, Corraterie 15;
à Lausanne: Société de banque suisse.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion ainsi que celui des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 20 septembre 1952, au siège social de la société.

Les transferts d'actions nominatives sont suspendus du 18 au 30 septembre 1952.

Genève, le 19 septembre 1952. Le conseil d'administration.

Darlehen

an solvente
Angestellte
Beamte
Geschäftsleute

Rückzahlung in bequemen kleinen Raten. Absol. Diskretion.

Bank Prokredit Fribourg

Günstig zu verkaufen

NATIONAL-Buchungsmaschine

6 Zählwerke, mit Schreibmasch., automat. Datum u. Kurztext. Vollautomatisch, neuestes Modell, mit Garantie u. Service.

Anfragen an Postfach 3166, Bahnpost, Zürich 23.

Pfister

SCHILDER für alle Zwecke
E. PFISTER & CIE
Tel. 23 42 78 Zürich 39

Sperrmark-Darlehen

600 000 - 800 000

für Industriebetrieb, gegen hypothekarische Sicherheit, gesucht.

Off. unter Chiffre D 8647 Q an Publicitas Basel.

Verlangen Sie beim SHAB. Probenummern der «Volkswirtschaft»

Vorsorgen!

damit nicht ein Stillstand entsteht.

Sehen Sie heute schon Ihr Lager nach und bestellen Sie uns rechtzeitig Ihre

Buchhaltungsformulare

E. KELLER AG.
Spezialdruckerei für Buchhaltungsformulare
USTER

Herr Verwaltungsratspräsident, Herr Direktor,

Suchen Sie für Ihr Unternehmen eine Entlastung, die Gesundheit und Geld spart?

Sie erleben es ja täglich, dass sich die Probleme gegenseitig jagen und Sie vor schwierige Entscheidungen stellen. Wie aber wollen Sie die Situation meistern, ohne dass Sie dauernd von der Substanz, d. h. von Ihrer Gesundheit zehren?

Ich kenne einen erfahrenen Kaufmann, den ich rückhaltlos empfehlen kann, dem Freude am Schaffen, am Gestalten, am Aus- und Aufbau über alles gehen. Er ist bewährter Könner in allen Belangen des Verkaufs, der Werbung und Geschäftsführung. Seine Persönlichkeit wurde durch langjährige Erfahrungen im In- und Ausland geformt. Er bietet Gewähr für eine flotte und erfolgreiche Geschäftsführung.

Sichern Sie sich diesen Mitarbeiter, von dem Sie sagen werden: «Es war eine glückliche Wahl».

Diskretion wird zugesichert und auch verlangt.

Anfragen erbeten an Dr. O. Weisser, Bureau für Handels- und Industrieberatung, Löwenstrasse 17, Zürich.

mit Volltext

Dieser neue Astra-Automat eignet sich auch in kleinen und mittleren Firmen für die Führung von Finanz-Buchhaltungen, Lager-Buchhaltungen, Lohnabrechnungen und Statistiken. Der Anschaffungspreis ist denkbar günstig, kostet diese Maschine doch **nur Fr. 6980.-**

Die hervorragende konstruktive Lösung begeistert alle, die damit arbeiten. Dank der klaren Trennung der Arbeits-Zonen und der übersichtlichen Anordnung der Tasten lassen sich alle Buchungen in einem Minimum an Zeit erledigen.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme. Wir beraten Sie gerne und zeigen Ihnen diesen Automaten ganz unverbindlich in Ihrem Betrieb.

ENDRICH ORGANISATION

Zürich, Bahnhofstr. 48, Tel. (051) 23 16 33 Basel · Bern · Lausanne · Genf

UNITED STATES LINES

Nächste ABFAHRTEN nach NEW YORK, Baltimore, Boston, Philadelphia

	Le Havre ab	Antwerpen ab	Rotterdam ab	Bremen ab	Hamburg ab	New York an	via
**American Importer	.....	.....	.....	25. Sept.	27. Sept.	7. Okt.	NY. Bo. Ba. Ph.
American Leader	30. Sept.	.....	.....	.....	.....	9. Okt.	NY. Ba. BR. Ph.
**American Judge	.....	1. Okt.	4. Okt.	.....	.....	13. Okt.	NY. HR. Ba. Ph.
**American Inventor	.....	.....	.....	2. Okt.	4. Okt.	14. Okt.	NY. Ba. HR. Ph.
American Farmer	7. Okt.	.....	.....	.....	.....	16. Okt.	NY. Bo. Ba. Ph.
**American Jurist	.....	8. Okt.	11. Okt.	.....	.....	20. Okt.	Bo. NY. Ba. Ph.
**American Clipper	.....	.....	.....	9. Okt.	11. Okt.	21. Okt.	NY. Ph. Ba. Bo.
*AMERICA	14. Okt.	.....	.....	12. Okt.	.....	20. Okt.	New York
**American Defender	.....	15. Okt.	18. Okt.	.....	.....	27. Okt.	NY. HR. Ba. Ph.
**American Merchant	.....	.....	.....	16. Okt.	18. Okt.	28. Okt.	NY. Ba. HR. Ph.
**American Counselor	.....	22. Okt.	25. Okt.	.....	.....	4. Nov.	Bo. NY. Ba. Ph.
*American Traveller	.....	.....	.....	23. Okt.	25. Okt.	4. Nov.	NY. Bo. Ba. Ph.
American Flyer	28. Okt.	.....	.....	.....	.....	6. Nov.	NY. Ba. HR. Ph.
**American Attorney	.....	29. Okt.	1. Nov.	.....	.....	10. Nov.	NY. HR. Bo. Ph.
**American Shipper	.....	.....	.....	30. Okt.	1. Nov.	11. Nov.	NY. HR. Ba. Ph.
American Veteran	4. Nov.	.....	.....	.....	.....	14. Nov.	New York outports
**American Judge	.....	5. Nov.	8. Nov.	.....	.....	17. Nov.	Bo. NY. Ba. HR.
**American Importer	.....	.....	.....	6. Nov.	8. Nov.	18. Nov.	NY. Bo. Ba. Ph.
American Scientist	11. Nov.	.....	.....	.....	.....	20. Nov.	New York outports
**American Jurist	.....	12. Nov.	15. Nov.	.....	.....	25. Nov.	NY. HR. Ba. Bo.
**American Iventor	.....	.....	.....	13. Nov.	15. Nov.	24. Nov.	NY. Bo. HR. Ph.

* mit Kühlraum ** mit Kühlraum und Tankraum für Schweröl und Fette

«Received»- oder «Shipped»-Konnossemente

erhältlich bei den GENERALFRACHTAGENTEN

Internationale Transportgesellschaft

GEBRÜDER GONDRAND AG.

Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, Brig, Buchs (St. G.), La Chaux-de-Fonds, St. Margrethen, Chiasso, Vallorbe, Lugano, Romanshorn, Schaffhausen

INSERATE im SHAB. haben besten ERFOLG!

SÄCKE kauft in jeder Größe und jedes Quantum: Ulrich Sonderegger, Sackhandlung, Pfäffikon (Zürich), Tel. (051) 97 55 28